

 **LAMARK**

**USER'S MANUAL**  
**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**



**TEA & COFFEE MAKER**  
**КОФЕВАРКА**  
**LK-1602**



- 1. Фильтр
- 2. Крышка
- 3. Корпус
- 4. Ручка
- 5. Подставка
- 6. Кнопка включения и выключения

#### TECHNICAL DATA / ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

Type	Модель	LK-1602
Rated voltage	Питание	220-240 В ~50 Гц
Power	Макс. мощность	650 Вт
Capacity	Макс. объём	8 чашек

Instruction Manual  
Tea Coffee Maker

When using electrical appliance, basic safety precautions should always be followed including the following:

Please read and save the instruction carefully.

Important safeguards

1. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
2. To protect against electric shock do not immerse base, cord or plug in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
5. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
6. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacture may result in fire, electric shock or injury to persons.
7. Do not use outdoors.
8. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces
9. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven. When connecting an appliance, always take hold of the plug never the cord and attach to appliance first, then plug into the wall outlet. To disconnect remove plug from wall outlet first in the same manner.
10. Do not use appliance for other than intended use.
11. Scalding may occur if the lid is opened during the brewing cycles.
12. Do not use the appliance if the glass pot is cracked.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. A short detachable power-supply cord is to be provide to reduce risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. An extension cord may be used if care is exercised in its use.
3. If an extension cord is used, it must be arranged so that the cords will not drape over the counter top where they can be pulled on by children or tripped over accidentally.

Using the percolator

1. Wash the percolator thoroughly before you use it the first time. See "CLEAN INSTRUCTIONS".
2. Open the lid and remove the distributor, filter and tube. Fill percolator with cold water desired capacity. The maximum capacity of this percolator is marked on the inside of handle.
3. Add desired amount of coffee to the filter. The following chart suggests amount coffee: the amounts can be varied to suit personal taste.

To BREW USE THID MUCII COFFEE

2 cups	2-1/2 tablespoon
4 cups	4 tablespoon
6 cups	5-1/2 tablespoon
8 cups	8 tablespoon
1 cup=	5 fluid ounces

4. Put distributor into filter and place filter with the distributor on tube. Then place tube in the percolator and set the tube end cup well. Be sure that the washer remain loose and the holes under the cup are not blocked.
5. Close the lid. Attach power cord to percolator and plug into standard household 220ac wall outlet. Brewing begins and power indicator turns on.
6. When coffee brewing is completed, percolating will stop. The percolator will switch automatically to "hold" to preserve the coffee at hot. For best flavor, remove coffee filter, distributor and tube when brewing is completed- REMOVE PART CAREFULLY; PERCOLATOR AND

PARTS WILL BE HOT.

CLEANING INSTRUCTIONS

1. Make sure plug is first removed from wall outlet. Then remove power cord from percolator. Let percolator cool before cleaning.
2. Remove filter, distributor and tube. Rinse all parts thoroughly.
3. Wash percolator with water and detergent.

NEVER IMMERSE BASE IN WATER.

4. Washer of the tube must main loose and the holes under the cup must not be blocked.

Meaning of crossed-out wheeled dustbin:

Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

## ЧАЙНИК-КОФЕВАРКА

При пользовании электрических приборов необходимо соблюдать меры безопасности. Внимательно прочитайте данную инструкцию перед тем как начать пользоваться прибором.

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед подключением прибора в сеть, убедитесь, что напряжение, указанное на панели прибора соответствует напряжению в вашем доме.
- Прибор оснащен евро вилкой. Розетка должна иметь надёжное заземление.
- Установите прибор на устойчивую, плоскую поверхность.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости, а также следите, чтобы он случайно не упал в воду.
- При использовании прибора, следите, чтобы крышка была плотно закрыта.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Периодически проверяйте сетевой шнур и вилку. Не пользуйтесь прибором, если имеются какие-либо повреждения корпуса или сетевого шнура. В этом случае, обращайтесь в авторизованный сервисный центр за квалифицированной помощью.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. При обнаружении неисправностей, обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Не допускайте, чтобы электрический шнур свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячих поверхностей.
- Будьте особенно внимательны, если прибором пользуются дети или люди с ограниченными возможностями.
- Во время работы не касайтесь стеклянной ёмкости прибора, т.к. она нагревается.
- Не используйте прибор в непосредственной близости от источников

использования.

- Используйте прибор только по его прямому назначению.
- Не размещайте прибор в непосредственной близости от источников тепла.
- При отключении прибора от сети, не тяните за шнур, а беритесь за вилку.
- Не пользуйтесь прибором, если имеются трещины на стеклянной ёмкости прибора.

### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

#### Кофеварка

1. Перед первым использованием, промойте все части прибора. Не погружайте подставку в воду.
  2. Откройте крышку и вытащите фильтр. Налейте необходимое количество холодной воды в стеклянную ёмкость. Уровень воды должен находиться между минимальными и максимальными отметками. Не наливайте воду выше отметки MAX, иначе при кипячении вода может выплеснуться.
  3. Засыпьте в фильтр необходимое количество молотого кофе.
- Данная инструкция поможет вам приготовить вкусный насыщенный напиток.

2 чашки 2-1/2 столовые ложки

4 чашки 4 столовые ложки

6 чашек 5-1/2 столовые ложки

8 чашек 8 столовые ложки

4. Поместите фильтр с кофе внутри стеклянной ёмкости так, чтобы металлическая трубка фильтра попала в отверстие внутри стеклянной ёмкости.
5. Закройте крышку. Подключите прибор к сети и включите кофеварку переключателем. Загорится индикатор.
6. Когда кофе будет готов, кофеварка автоматически переходит в режим поддержания температуры, чтобы у вас всегда был горячий кофе.

## Чайник

Данный прибор можно использовать не только как кофеварку, но и для кипячения воды и заваривания чая.

Если вы хотите заварить чай засыпьте заварку в фильтр вместо кофе и дальше действуйте по инструкции.

## ЧИСТКА И УХОД

1. Перед чисткой убедитесь, что прибор отключен от сети. Дайте прибору полностью остыть.

2. Вытащите фильтр и промойте его тщательно под струёй воды.

3. Промойте стеклянную ёмкость кофеварки под струёй воды также, в случае сильных загрязнений используйте мягкое моющее средство. НИКОГДА НЕ ПОГРУЖАЙТЕ ПОДСТАВКУ В ВОДУ ИЛИ ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ.

4. Тщательно просушите все части кофеварки.

## ХРАНЕНИЕ

- Если прибор не используется, отключайте его от сети.

- Храните его в сухом месте, недоступном для детей.

- Аккуратно обращайтесь с сетевым шнуром, старайтесь не дергать, не перекручивать или растягивать его.

Технические характеристики:

Питание: 220-240 В 50 Гц

Максимальная мощность: 650 Вт.

Максимальная ёмкость: 8 чашек

*Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления.*

*Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.*

---

Срок эксплуатации не менее 3-х лет.

Гарантийный срок – 12 месяцев.

Информационный центр: (495) 923 91 23.